



Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.



SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA na 1
6-3315

TO vnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

CHICAGO, ILLINOIS 60608

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

PATEK 21. ŘÍJNA 1977 FRIDAY OCTOBER 21. 1977 ČÍSLO NO. 123.

V BĚLEHRADĚ O HELSINSKÉM DOKUMENTU

JOZKA PEJSKAR

Necelé dva týdny před zahájením bělehradské konference o uplatňování helsinského dokumentu z roku 1975 v praxi prohlásil vedoucí americké delegace Arthur Goldberg, že americká delegace chce projednávat v Bělehradě všechny aspekty předložených ujednání, z nichž se mnohá dotýkají života lidí ve všech 35 zemích, které se zúčastnily původní konference o evropské bezpečnosti a spolupráci v Evropě. "V tom spočívají," — pravil Goldberg — „kořeny hlubokého závazku soustavných států k evropské bezpečnosti a spolupráci.“ Americká delegace v Bělehradě chce postupovat odpovědně a zaujmě jasná a otevřená stanoviska — samozřejmě také v oláze lidských práv. Nechce vytvářet překážky pro jiná jednání, ale půjde jí o využití potencionální dál uvolňování napětí. Hrdší ještě tvář!

To je jistě silná a otevřená mluva, která můžeme zatleskat a která potěší nejen nás, ale především naše doma.

Goldbergovo prohlášení přišlo ve vhodné době. Zatímco na společném zasedání odborníků z komunistických a nekomunistických zemí v Poznani právnici z komunistických zemí se snažili dokázat, že helsinský Závěrečný dokument má charakter jediné koletivní smlouvy, z čehož při vyplývá, že každá vláda ve své zemi má odpovědnost za plnění dokumentu a že žádná cíl vláda nesmí do toho procesu zasahovat, přišel vedoucí americké delegace na bělehradské konferenci s jasnou řečí, které každý rozumí. Tvrzení komunistické propagandy, že ani jeden stát nemůže ovlivňovat druhé, že neplný helsinské závazky neobstojí. Takové stanovisko je pouze jednostranné a únikem od zodpovědnosti, které na sebe komunistické země svými podpisy na helsinském Závěrečném aktu, převzaly. Je sice pravda, že Závěrečný dokument neobsahuje žádnou klausuli o tom, jak kontrolovat, zda signační státy plní či neplní dokumenty, avšak je naprostě prokázáno, že východo-evropské komunistické režimy po stupují při jejich plnění příliš pomalu. Jejich obranou proti neplnění helsinských dokumentů je útok na ty západní instituce, které si vzaly za úkol sledovat plnění helsinského ujednání, jako například Komise amerického Kongresu. Na tu komisi zaútočila moskevská „Pravda“ tvrzením, že pří-

její zpráva je „slálaninou“ a její autorů se vmešují do záležitosti svobodných(!!!) zemí. — Připomínáme, že jde o 230 stránkovou dokumentaci, věcně a objektivně hodnotící plnění helsinského ujednání, a to nejen komunistickými zeměmi, ale samotnými Spojenými státy. Zpráva na mnoha konkrétních případech dokazuje, že co se týče lidských kontaktů,

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 3

PRAHA

Včera jsme oznámili, že v Praze se koná soud se čtyřmi intelektuály. Dnes vám přinášíme rozsudek nad obžalovanými, který byl vynesen v úterý. Bývalý divadelní ředitel Otto Ornest, byl odsouzen za udržování spojení s cizími diplomaty a s údajnými agenty ve Francii a v Itálii na 3 a půl roku do vězení. Jiří Lederer, žurnalistka, dostal za podobnou činnost 3 roky vězení. Další, bývalý divadelní ředitel František Pavliček, byl odsouzen na 17 měsíců podmínečně na 3 roky. Pavliček byl obviněn z hanobení státu v článcích publikovaných v zahraničí. Spisovatel Václav Havel byl obviněn z pokusu propašovat do zahraničí niemojary bývalého československého ministra a odsouzen na 14 měsíců podmínečně na 3 roky.

Tento soud s odpůrci komunistického režimu byl největším za posledních 5 let.

BĚLEHRAD

Soud se čtyřmi československými zastánci lidských práv vzbudil vlnu protestů v zahraničí a zejména mezi delegáty západních zemí na Bělehradské konferenci. Delegát USA Arthur Goldberg odsoudil tento provokační proces.



Starosta města Chicago Bilandic předává dary nejlepší světové gymnastce Nadě Comaneci

ČESKOSLOVENSKÉ DĚJINY V AFORISMECH

Pokračování z minulého čísla

Antonín Paleček

Švehla si nepřál rozštěpení národa, k němuž by pak došlo a jeho vliv byl tak silný, že se mu podařilo převést většinu občanských stran do svého a Masarykova tábora.

Je třeba nadmerné opatrnosti jedná-li se o to přebudovat vlastní obydlí, které po léta odpovídalo našim potřebám. (Edmund Burke)

17. Zákon o reformě veřejné správy

představoval ústupek od dosavadního centralismu a byl projevem důvěry v lojalitu slovenského lidu.

Chcete-li si získat lásku lidu, musíte mu dát výsady, jichž si žádá, nikoli to, co sami považujete za nevhodnější dar. (Edmund Burke)

18. Udržalova druhá vláda.

Občanská či "panská" koalice nezměnila spolupráci se stranami socialistickými. Duch národní jednoty byl za této vlády oživen jejich vstupem do vlády, spolu se stranou německých socialistů.

Pokračování na straně 4

**BONN**

Po nezdařeném pokusu čtyř teroristů dostat z vězení svoje kolegy únosem letadla, tři vůdci terroristické organizace Baader-Meinhof spáchali sebevraždu ve vězení ve Stuttgartu. Andreas Baader, 34, a Jan-Carl Raspe, 33, se zastřelili ve svých celách, zatím co bývalá učitelka Gudrun Ensslinová, 37 se oběsila. Všichni tři si odpykávali doživotní trest za několik vražd, bombových atentátů a jiné zločiny. Čtvrtá teroristka, 30, Irmgard Moellerová přežila pokus o sebevraždu pobodáním nožem. Moellerová si odpykávala trest odnětí svobody na 4 a půl roku. Policie vyšetřuje jak se teroristům dostali do rukou ve vězení revolvery.

BONN

Jako odvetu za to, že levicoví teroristé byli zabiti při osvobození 86 rukojmích, teroristé zabili významného německého průmyslníka Hannse před "67" tydnem a při jeho únosu byly čtyři osoby zabity. Tělo Schleyera bylo nalezeno v kufru auta ve Francii, blízko německo-francouzských hranic.

OTTAWA

Královna Alžběta II. pronesla zahajovací řeč v kanadském parlamentě. Bylo to poprvé v posledních 20 letech, že britský monarcha otevřel zasedání kanadského parlamentu.

MOSKVA

Poslední ředitelka Solženit-synova fondu na podporu rodin asi 700 odpůrců komunistického režimu, kteří jsou v Rusku vězněni, prohlásila, že ji bylo řečeno, že se musí zodpovídat z kriminální činnosti. 36letá Tatyana Khodorovičová byla zatčena sovětskou bezpečností.

AMERICKÉ**ZPRÁVY****HOLLYWOOD**

Církevní katolický obřad a pohřeb zesnulého Binga

Crosbyho se konal v úterý v 6 hodin ráno. Krátkého obřadu se zúčastnilo pouze 30 lidí. Členové rodiny, nejbližší spolupracovníci a tři z jeho nejlepších přátel Bob Hope, Phil Harris a Rosemary Clooneyová. Po smutečním obřadu byly tělesné pozůstatky Crosbyho pochbeny na hřbitově Holy Cross, kde jsou též pochbeni jeho rodiče a jeho první manželka, herečka Dixie Lee.

DALLS

Na výroční konferenci amerických chirurgů, oznámil Dr. Sherman J. Silber první transplantaci mužského varile. Dr. Silber řekl, že transplantované varle funguje normálně a produkuje spermiu a mužský hormon. Muž, kterému bylo varle v transplantováno je údajně policistou a dárcem je prý jeho dvojče-bratr. Očekává se, že bude moci mít děti.

WASHINGTON

USA mají trénované jednotky s potřebným vybavením, které mohou zasáhnout proti teroristům kdykoliv to bude potřeba i v případě unesení letadla. Prohlásil to mluvčí Penta-

Konference výbor složený ze senátorů a poslanců rozhodl že budou podporovat návrh prezidenta Cartera na snížení závislosti Ameriky na dovozu nafty. Hlavní představitelé konference však poukázali na to, že jsou nutná, četná kompromisní řešení.

Právní podvýbor poslanecké sněmovny - Home-schválil návrh zákona, podle něhož by Američané, kteří jsou vězněni v Mexiku mohli dokončit zbytky svých trestů ve věznicích USA a naopak Mexičané, kteří jsou vězněni ve Spojených státech byli posláni do vězení do Mexika. V současné době je v mexických věznicích asi 600 Američanů. Celá sněmovna bude hlasovat o tomto návrhu ještě do konce tohoto roku.

Poslanci schválili částku \$ 500 milionů, aby poštovní úřad i nadále doručoval poštu v sobotu a aby nebyly zavřeny poštovní úřady v malých vesnicích.

Carlos Albert Torres byl přidán na FBI list 10 nejvíce hledaných zločinců. Torres je údajně členem puerto-ricke teroristické skupiny, která má na svědomí řadu bombových útoků.

Velitelství americké armády oznámilo, že hodlá zvýšit stav amerických jednotek a jejich vybavení v západní Evropě. Toto opatření je činěno v důsledku stále vzrůstající schopnosti Ruska začít pozemní útok bez dlouhé přípravy.

**Z CHICAGA
A OKOLÍ****CHICAGO**

William R. Hill, 28, se stal první osobou v posledních 5 letech, která byla odsouzena k trestu smrti na elektrickém křesle ve státě Illinois. Hill, který byl vrahem z povolání, byl usvědčen z vraždy dvou farmaceutů.

Starosta Balandic oznámil, že příští týden uveřejní nový daňový plán, který by byl atraktivní pro přilákání průmyslu do města Chicago. Mezi jinými i automobilky Ford, která by zaměstnávala 5.000 lidí.

43letá matka sedmi dětí byla zastřelená v obchodě, kde byla na nákupu na jižní straně Chicaga. Policie se domnívá, že byla zastřelená buď proto, že poznala jednoho ze dvou lupičů, nebo, že její zastřelení mělo zastrašit další svědky, kteří byli při loupeži v obchodě. Lup vynesl lupičům \$ 35.

Robert Hays, 31, který byl odsouzen podmínečně pro loupež na 3 roky byl v úterý propuštěn na kauci \$ 10.000. Hays, byl propuštěn na svobodu po složení 10 procent požadované kauce přesto, že pobodal stejnou ženu, kterou se před 3. měsíci pokoušel znásilnit. Soudce Maurice D. Pompey odmítl přes protest obžaloby stanovit vyšší kauci.

William Singer, bývalý radní města Chicaga a dlouholetý kritik Daleyho demokratické mašinerie se údajně měl setkat s Geor-

gem Dunnem, předsedou Demokratické strany oblasti Cook, kde se nabídl jako kandidát na senátora za demokratickou stranu proti senátoru Percymu v příštím roce, jestliže jej bude demokratická mašinerie podporovat.

BERWYN

Starosta Berwynu Thomas Hett, prohlásil minulý týden, že rodíce dětí, které ničí veřejný majetek by měli být vedeni k zodpovědnosti a měli by nést náklady na škody způsobené svými dětmi. Hett řekl, že studentům byli ve školách rozdány letáky upozorňující jejich rodiče na nové nařízení, podle kterého rodiče ponese finanční náklady spojené s vandalismem svých dětí. Toto nařízení bylo odsouzeno již dříve sborem radních ve kterém měli republikáni většinu.

v obchodě a její šekové konto bylo oficiálně uzavřeno již od 10. července.

CICERO

Police ze čtyř předměstí a Illinoiská státní policie pronásledovala, mísily až ve 100 milové rychlosti 56 letého Glenne Newitta z Chicaga, který byl žádán proto, že údajně vyhrožoval jednomu občanu v předměstí Summit. Newitt byl konečně zatčen v Cicero. Ještě dříve však stačil způsobit autonehodu na rohu ulic 19 a Cicera, když narazil do protijedoucího auta. Policie John Geisler ze Summitu, který jej pronásledoval, nechtěl narazit přímo do Newittova auta, ale jak zabrzdil poškodil další 2 zaparkovaná auta. Newitt z místa nehody ujel, ale byl dostihnut o jeden blok dálé směrem na sever.

DOWNES GROVE.

Felisa Brando a Linda Talach z Cicera, byly zatčeny pro krádež 24 plechovek kávy z obchodu Jewel. Obě byly zadrženy při krádeži: zaměstnanci obchodu. Jejich společník Milton Talach, byl pokutován, protože řídil bez platného řidičského průkazu.



Pomozte nám rozšířit okruh čtenářů!
Pošlete nám adresy svých přátele!

— Denní Hlasatel

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOwnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS
Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Denní Hlasatel Publishing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. Subscription prices in U. S. A. by mail:
For half a year: Tuesday through Saturday \$ 21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.

Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkovou (Money Order) nebo bankovní poukázkovou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsaní příspěvki neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politického a spolkového příslušenství a náboženského vyznání. Upozornění, že redakce se nemusí věnovat všechny čtenářům, je možné. Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslávané články.



ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV

HŘBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

S chloubou oznamuje, že letos je tomu již

1877 STD LET 1977

co slouží naši veřejnosti.

Kromě pochovávání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozlučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá siň se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJISTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasi. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNIKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘ HŘBITOVA

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

lénaxim

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. OLYmpic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Vás
vklad.

THE WESTERN NATIONAL BANK

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

Naučíte

Bill Super

Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

- * Hovězí pečeně
- * Pečené kachny
- * Vepřová
- * Domácí pečivo
- * Svičková
- * Importované plzeňské pivo

Otevřeno denně od 11:00 A. M. do 9:00 P. M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

Telefon 484-2294

Pokračování se strany 1

V Bělehradě o helsinském dokumentu

slučování rodin a cestování do zahraničí státy Varšavského paktu plní závazky velmi pomalu. Do značné míry selhal v tom, aby z helsinských závazků, hovořících o ulehčování svobodnějšího pohybu a styku lidí vytvořily i praktickou součást své oficiální politiky. Dva roky po podepsání

Závěrečného dokumentu existuje ještě stále mnoho manželů a manželek, kteří nemohou spolu žít, rodiče, kteří nemohou se svými dětmi, snoubencům, kteří se nesmějí vzít a mnoho dalších občanů, jejichž touha cestovat, at už z důvodu jejich zaměstnání anebo z důvodů osobních se neuskutečňuje.

Nejmenšího pokroku učinily komunistické režimy, pokud jde o svobodný tok informací. Trvalé rušení rozhlasového vysílání ze zahraničí, uchovávání západních publikací a literatury v uzavřených odděleních veřejných knihoven, šikanování západních novinářů a výběrové překlady ze západní literatury jsou typické pro postoj Východu, který i nadále porušuje ducha i literu ustanovení Závěrečného dokumentu, týkajícího se svobodnějšího proudu informací všeho druhu. Ukazuje se také všeobecná neochota komunistických zemí skutečně svobodný proud informací připustit. I když Závěrečný

dokument vyzývá k svobodnějšímu a rozsáhlejšímu šíření informací, komunistické režimy, včetně československého, na šíření všech informací, které nemohou kontrolovat, reagují negativně.

Krátké před zahájením bělehradské konference se některé komunistické země snažily vzbudit dojem, že to s plněním helsinského ujednání myslí vážně a vyhlásily některá opatření. Plati to především o ČSSR, která vydala tzv. "Směrnice o úpravě právních vztahů k čs. úřadů. Potvrzuje se, že de o průhledný trik čs. komunistického režimu - zamaskovat před bělehradskou konferencí nesplněné sliby z Helsinek. Helsinské ujednání má být čs. režimem zneužito pro politické účely.

Kiade se otázka; Co můžeme od bělehradské konference očekávat? Každopádně to nebude mít americká delegace a jistě že i delegace ostatních západních zemí snadné, jestliže budou chtít příměří komunistické režimy k plnění - nikoliv ien k hlemžidlině - helsinského ujednání a tak docílit toho, aby "uvolnování napětí dostalo lidštější tvář."

ISKA
PAINT - WALLPAPER
8113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS
656-2583 - 863-2453
xst

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ CESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtok 9 ráno do 3
odpol. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Tažte se na p. SVÁCINU

Barevné "ZENITH"
televisory



MACH dept. store
3720 W. 26 th St.

*Doma mluv se svými
dětmi jen česky!*

-1972-

21. ŘÍJNA

-1977-

VZPOMINKA



S bolem v srdeci vzpomínáme v tyto dny
na naši drahemilovanou manželku a
maminku

MARY B. PALOUČEK

KTERÁ PŘED PĚTI ROKY SE ODEBRALA K VEČNÉMU
ODPOČINKU A NYNÍ DŘÍME SVŮJ VĚČNÝ SEN V
RODINNÉ HROBCE OAKRIDGE MAUSOLEUM

Doznaly zvuky písniček, umlklo navždy srdeč Tvé,
jen smutek zůstal kolem a vzpomínky na doby minulé.
A přece nezemřelas drahá, když osud Tebe vzlal,
neboť v srdeč našich žiješ dál.

K uctění nezapomenutelné věnuji

FRANK PALOUČEK, manžel;
BILL PALOUČEK, syn.

Naučíte
Bill Super
Restaurant
Nabízíme česká a americká jídla.
* Hovězí pečeně * Pečené kachny
* Vepřová * Domácí pečivo
* Svičková * Importované plzeňské pivo
Otevřeno denně od 11:00 A. M. do 9:00 P. M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.
V ponděli zavřeno.

CESKOSLOVENSKÉ...

Bez socialistů nelze u nás trvale vládnout. (Antonín Švehla)

19. Zákon o mimořádné moci nařizovací r. 1933 zavádí autoritativní demokracii.

V podstatě byla odjakživa buď diktatura, nebo demokracie; buď někdo vládl lidu, nebo si lidé vládli sami, ale vždycky se muselo vládnout. To se rozumí, byly různé diktatury, byly i různé demokracie. My se musíme a budeme ještě mnoho učit od starých demokracií; ale můžeme a máme se učit také od diktatur. Vždyk někdejší Pětka měla něco z diktatury, ale zůstávala orgánem demokracie. (Antonín Švehla)

20. Švehla o problémech doby na konci svého života.

Jak říkám, dát hlavy dohromady, a vy mi namítáte, že by se muselo dřív překonat naše stranictví. Vy jste také jeden z těch intelektuálů, kteří každou o svobodě a demokracii a přitom by chtěli vydít strany. Jak si tedy představujete tu demokracii? Odstranit strany, to je právě zásada diktatury. Demokracie znamená strany, znamená, že lidé mají právo na různé zájmy a ideály a že se musejí dohodnout. Strany znamenají kontrolu; každá se divá té druhé pod pokličku, co vaří v hrnci. Říkáte, že nejste proti stranám, ale že byste chtěli, aby byly lepší. Tak vidíte, pořád vykládáte, jak by věci měly být, já beru věci tak jak jsou, beru i strany, jak jsou. Když si nemohu ušít košík z hedvábí, ušiju si ji z cajku, ale musím mít košík, jen abych ji dobře stříhl a sešil. Řeknu vám, já mám všechny strany rád, ať jsou v koalici, nebo v opozici; kdyby se která ztratila, skoro by mně chyběla.

21. V květnu 1935 podepsal dr. Beneš v Moskvě se Sovětským svazem smlouvu o vzájemné pomoci.

Sověti se zavázaly pomoci Československu, kdyby bylo napadeno Německem, jestliže Francie dosloží svému závazku podobné pomoci. Na konci svého života svěřil se dr. Beneš svému bývalému sekretáři dr. Táborskému, že jeho největší chybou bylo, že do poslední chvíle nechtěl věřit, že ho Stalin od roku 1935 cynicky obelhával. Benešovu důvěru vůči Stalinovi a jeho víru v něho je třeba pokládat za hlavní příčinu kalamit, které poté dolehly na Československo.

ivečno, v asku, s pany na ted; mnohý přiktaa mame, že pán sklouzne a chudák si za něj nohu zláme. (Karel Havlíček Borovský)

22. Československé parlamentní volby

Aby volaly v život mocnou stranu sudetských Němců vedenou Henleinem. Problém německé menšiny se stal poté hlavním problémem československým. Henleinovo hnutí bylo v prvních letech ideově nevyhraněné. Střetával se v něm negativismus dvou rozpuštěných německých stran s umírněným křídlem, které bylo ochotno vstoupit do vlády a zlepšit tak postavení sudetských Němců. Přišla by tak k moci nová občanská koalice, v níž by byli Němci v menšině. Dala by Němcům kulturní autonomii, ale zároveň by stranu rozpoltila, podobně jako rudo-zelená koalice rozpoltila zradikalizovanou sociální demokracii. Zároveň by vyrazila dohodou s Němci Hitlerovi z ruky zbraň. Dr. Beneš, který byl později zvolen presidentem, však považoval myšlenku občanské koalice za nepřijatelnou.

Nauchoval bych vám, abyste uvážili, je-li rozumné a správné, abychom uvalovali trest na někoho ne pro jeho činy, ale proto, že neodpovídá našim představám. (Edmund Burke)

Není-li někdo hnán do zousfalství a svévolně odmítán, setrvá málokdo v krajinosti do důsledků. (Antonín Švehla)

23. V prosinci 1935 byl zvolen dr. Beneš presidentem.

V podstatě byly mluvčími týchž stran, které se po válce představovaly národu jako "lidová demokracie". Aby vzbudila zdání jednoty národa, dala mu hlasy i většina občanských stran. Byl doporučen do svého úřadu Masarykem.

Nejlepší, co můžeme říci o lidové frontě, jak o domácí, tak o třech cizích, je, že všechno má srdce na pravém místě, ale její mozek a svalstvo jsou chabé. (Dorothy Thompson)

Chybí-li učený, chybí hodně. (České přísloví)

24. V prosinci 1936 nabídl Hitler Benešovi prostřednictvím svých dvou emisarů pakt o neútočení,
který byl podle výroku Benešova obdobou polsko-německého paktu z r. 1934. Beneš odmítl Hitlerův návrh, protože v něm viděl buď znak velké slabosti, anebo hanebný podvod.

V politice je dalekozrakost nebezpečnější než krátkozrakost. (Bismarck)

VAROVÁNÍ ŽENAM
pred užíváním umělého ženského hormono
estrogenu

Administrace léku FDA varuje ženy, které užívají estrogen, že se vystavují nebezpečí rakoviny /cancer/. Pocinaje úterým, o miliionu amerických žen, které v přechodu a po něm berou estrogenové léky, najdou přiložen leták, ve kterém je poukázáno na nebezpečí rakoviny a konstatovaní FDA, že nelze verit tomu, že tento lék navráti osobní mládrost." Ženy jsou upozornovány na to, aby omezily užívání estrogenu po poradě se svými lékaři a braly co možno nejnižší dávky a nejkratší čas.

Téměř 2,5 miliónu lékarských receptů je každým rokem vyplňeno pro tento lék. Nejvíce se prodává "premarin." Další se jmenují Hormonin, Estratab, Ever, Venset, Ogen a Femogen."

Komisař FDA Donald Kennedy rekl. na tiskové konferenci, že vyvinou všecké úsilí, aby se varovné letáky dostaly do úterka do všech lékáren. Kennedy upozornoval, že největšímu nebezpečí rakoviny je vystaveno okolí dělohy a ženy, které berou estrogen více než jeden rok jsou vystaveny 5-10 x většímu nebezpečí, nežli ženy, které nikdy estrogen neužívaly. Rovněž je z 1/2x vyšší onemocnění žlučníku vyžadující operaci u žen užívajících estrogen.

Nejsrdečnější blahopřání k 83. narozeninám naší drazemilované mamince a babičce

FRANCES HUDEK

2517 S. Trumbull Ave., Chicago, Illinois

**VZÁCNÉ JEJÍ NAROZENINY PŘÍPADAJÍ
NA PÁTEK 21. ŘÍJNA 1977**

Blahopřejme Vám drahá maminka,
srdečne mánoho cití leč slova dí jen malíčko.
Štěstí, zdraví a spokojenost budí s Vámi stále,
ať starosti, ani hoře nemourí Vás žádné.

Vše nejlepší hlavně hodně zdraví do dalších let přejí:

LILLIAN GUZIK, dcera s manželem
STANLEY, MARY ANN a ANNA MARIE, vnučky.

**MORAVSKÁ KULTURNÍ SPOLEČNOST
POŘÁDÁ**

**ČESKOSLOVENSKÝ NÁRODNÍ
KROJOVÝ PLES**

V sobotu 22. října 1977 v Sokole Tábor
(16. ul. a Clarence Ave, Berwyn)

Začátek je v 7:00 hodin. Program začíná v 8:00 hodin.
Budou vystupovat dve kapely a sice kapela Joe PATEREK
a kapela John GALL.

Předprodej vstupenek je v obchodě u Pancnera.

6514 W. Čermák Rd., Berwyn.
Vstupné \$ 4.00.

TuzexNEJOBLIBENĚJŠÍ DÁREK
VAŠIM DRAHÝM.

Pošlete včas, než bude předvánoční nával.

DO ČESkoslovenska NA VÁNOCE

SKUPINOVÉ ODLETY

14. a 21. PROSINCE

DO PRAHY \$ 485

DO BRATISLAVY \$ 498

Přihlášky 45 dní před odletem

SPECIELNÍ ZÁJEZDY

HAWAII 15 dní, 4 ostrovy

Odlet 14. ledna, cena \$ 669,00

LODÍ DO KARIŠSKÉ OBLASTI

na M. S. BOHEME - zastávka na 4 ostrovech.

Odjezd 21. ledna na 7 dní.

Cena i s letenkou do Miami a zpět \$ 706,00

Přihlaste se včas, je jen omezený počet míst.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

NOVINKY U PANCNERA V BERWYN

PRAVÉ ČESKÉ GRANÁTY Z ČESkoslovenska



krásný brus, lesk, různé vzory:

Náhrdelníky od \$ 42. - do \$ 325. -

Naušnice od \$ 27,50 do \$ 55,00 pro propichlé uši.

Prsten od \$ 36,50 do \$ 63,50.

Spendlyky od \$ 35,00 do \$ 95,00

Prívesky (křížky, podkovíky, sedáčka) od \$ 13,50

do \$ 31,00

Retižky pozlacené v ceně \$ 4,95

Náramky od \$ 110,00 do \$ 135,00

Poštovné zaúčtuujeme po odeslání

STUHY

k moravským a slovenským krojům, které nejsou Ceskoslovensku k dostání.

Československé prapory.

Mapy Československa.

Umělecké barevné reprodukce obrazů v cenách od 75 č. do \$ 3.50 kus.

Velká doudlebná mapa Československa, \$ 3.75, poštovné \$ 4.40.

Tuzex

zásilky a peněžní poukazy výživu. Jeme rychle, spolehlivě a zaručeně.

BOHATÝ VÝBĚR ČESKÝCH IMPORTOVANÝCH REKORDŮ, KNIH, KŘIŠŤÁLOVÉHO SKLA, KERAMIKY- SEZNAMY ZDARMA NA POŽÁDÁNÍ.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$ 1.00 zaslali o \$ ½ více na státní daň.

F. PANCRER Importer

a zástupce Tuzeva, Artela, Unicopu a jiných čsl. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR ČSL. ZBOŽÍ V AMERICE.

HELDÁTE DOMOV NA FLORIDĚ?

Krajan Jerry Fiala vám poradí a najde domov dle vašeho přání.

JERRY S. FIALA REALTOR-ASSOCIATE
CLEARWATER-LARGO REAL ESTATE
380 Clearwater-Largo Rd.
Largo, Florida 33540

CHINA SALE

Service for 8 or 12
Choose from 100 Designs!

from \$49 to \$500

MACH FURNITURE
3720 West 26. ST.

SIEGLER VYHRIVÁC

MACH furniture
3720 W. 26th St.

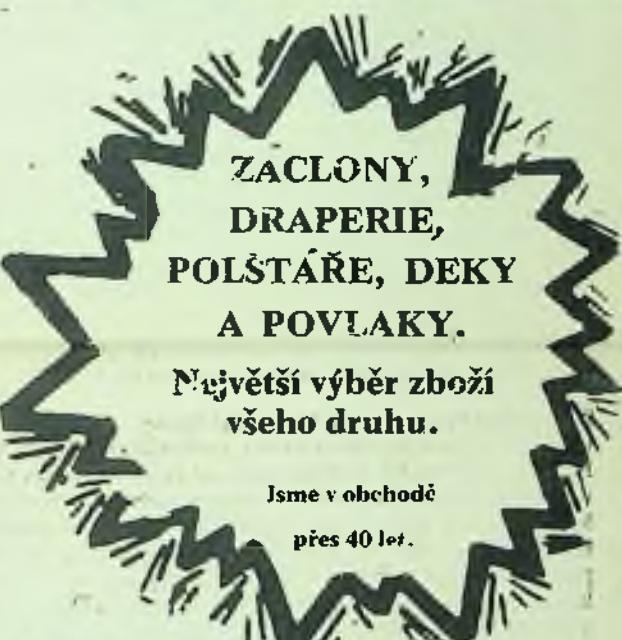
JOHN'S MOVING CO.

Stěhujeme bytové a kancelářské zařízení. Malé i velké věci. Děláme čistou a odbornou práci po celých Spojených státech. Pojištění. Rozpočty zdarma.

463 - 6015

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovnictví tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelní účty
- Sekovní účty
- Drive-in okno
- Markýzové půjčky
- Půjčky na zvelebení domu
- Světelnoství
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy

First National
Bank of Cicero6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.Jsme v obchodě
přes 40 let.**Ondrus & Son**

ESTABLISHED 1935

•DRAPERY•CURTAINS•BEDSPREADS•BEDDING

484-1700

6533 CERMACK RD.

•MASTERCHARGE

Zaměstnáváme
stejný personál!

Po dobu minima během dne se nabídce restaurace vyhledávaná pro jídla, vaření alespoň jednoho zmluvního. Impozantní pivo, víno, likérky, koktaily.

CLUB MORAVIA

v Moravském Domě

414 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Otevřeno každý den mimo pondělí od 4:00 hodin odpoledne.

Jídla od 4:00 hod. odpol. do 6:30 hod. večeře.

V neděli od 12:00 hod. v poledne do 7:30 hodin večeře.

Telefon : LA 1 - 1645

Doma mluv se svými
dětmi jen česky!

1545 W. 18th Street

Chicago, Illinois 60608

Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro přání den.

Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAKOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:

CHICAGO 226 3315

PŘEDMĚSTÍ 863 5315

DODÁ VÁS INSERÁT DO 30,000 ČESkoslovenských domácností v CHICAGU a PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ KLASATEL
21. října 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍR
s evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní
barvení. Odborná, čistá a
pocitivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropu
před barvením. Pojištění.
Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině.

TO 3 - 7834

1331 S. 61st. Ct., Cicero

**VEŠKERÉ ZEDNICKÉ A
CEMENTÁŘSKÉ PRÁCE**

Opravy komínů, chodníků. Výměna
okapových rour, tarasování plochých
střech. Garážové podlahy, patia.
Vymazávání zdí. Schody. Vnitřní a
venkovní barvení.

KUBA FROŇEK

788-3761 484-3395

Volejte po 8:00 hod. večer.

PLUMBING

**ROYAL
PLUMBING and HEATING**

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny
instalatérské práce prováděme
rychle a levně k vaší spokojenosti.
Rozpočty zdarma.

I. STĚPÁNEK
852-5861

**VYTÁPĚCÍ SLUŽBA
AIRCONDITIONING**

NYNÍ JE CAS

výčistit, opravit, anebo nahradit vaš
furnace, kotel anebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krajana.

CARE HEATING

CONDITIONING
863-5171.

**NOVÉ BOILERS
FURNACES
CENTRAL
AIRCONDITIONING**

Electronic filters
humidifier.

water heaters A. O. Smith.

EMIL HRACH a Syn
447-2844

Spolkový věstník zábav

DRAMATICKÝ ODBOR

Z. C. B. J. státu Illinois
PRAZÁCI NA VENKOVĚ -
Opereta o třech jednáních. V
neděli, 6. listopadu v síně Sokola
Berwyn, 6445, 27th Pl. Režie: Ladislav
Válek. Začátek ve 2:30 odpoledne.
Vstupné: \$ 3:00
Po divadle občerstvení a tanec.

**MORAVSKÁ KULTURNÍ
SPOLEČNOST** pořádá krojový ples
v sobotu, 22. října 1977 v Sokole
Tábor (16th a Clarence Ave., Berwyn). Začátek je v 7 hod. večer.
Hudební program.
Vstupné \$ 4:00.

**ČESkoslovenská NARODNÍ
RADA AMERICKÁ** - oblastní
výbor Chicago, srdečně zve k
společné oslavě 28. října 1977
pořádané v neděli 30. října ve
3 hod. odpoledne v Sokole Tábor
(Clarence Ave. a 16. ul., Berwyn,
Ill.). Hudební program.
Vstupné \$ 3:00.

**SPOLEČENSKÝ A TANEČNÍ
VEČER** pořádaný CS. ŽENSKOU
NARODNÍ RADOU v exilu se
koná v sobotu, 5. listopadu 1977 v
novém prostření ELK'S CLUB,
2600 RIDGELAND AVE., v
Berwyn. Výborné večeře, nápoje,
domácí pečivo a dorty. Tanec při
hudbě Františka Zákruckého. Ta-
neční vystoupení skupiny Beseda.
Začátek v 8 hod. večer.
Vstupné \$ 4:00, úbor společenský.

**ČESKÁ DAMSKÁ PRAVIDELNA
DEMOKRATICKA ORGANISACE** 22 W.
Milé sestry, naše příští schůze se
bude konat ve čtvrtek dne 3.
listopadu a budeme oslavovat
Americké posvícení a narozeniny
všech sester. Která nejste ještě
zapsaná, zavolejte nejdéle do 29.
října sestru Albinu Srnku telefon
762 - 0602 nebo Jeník, telefon
521-1304, abychom objednaly obě-
dy.
Budeme mít kuřata v krabici.
Na shledanou se těší
Jana Dufek, předsedkyně
Angelika Jeník, tajemnice

MAJETKY NA PRODEJ

CICERO

OKOLÍ 56. a 22. ULICE.

Pěkných 5 zděných flat. Vodní
vytápění. 5x4 pokoje.
Výnos \$ 9.004 ročně. Zděná
2 kary garáž.

Cena \$ 79.000.
Stačí \$ 25.000
SVOBODA
3739 W. 26th St.
LA 1 - 703.

**BERWYN
OKOLÍ 16. A GROVE AVE**

Zděný 3 flat. 3x6 pokojů.
3 ložnice. Nájemníci si sami topí.
Dobrý příjem. 2 kary zděná garaž.
Cena \$ 68.000

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2-6710 TO 3-2460

PRONAJME SE

FOR RENT

4 room flat first floor to young or
middle age couple.
One child O. K.

762 - 2510

19x4

ZARIŽENÝ POKOJ

s použitím kuchyně, dobrý domov
dobrá doprava.

32 ulice a Harlem Ave.
442 - 8692
749 - 3546

6 ROOM APARTMENT

Third floor. Three bedroom, gas
space heat. Newly decorated.
Enclosed porch. Stove and refrigerator.
Near transportation, shopping
and churches.
\$ 170 per month.

4100 NORTH and 1800 WEST
935 - 6405

19x7

MAJETKY NA PRODEJ

CICERO OKOLÍ 16 a 50 UL.

Pěkné 4 zděné flaty. Zárovňí
majetek. Majitel mimo Chicago.
Příjem \$ 470.
Cena pouze \$ 37.000

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2-6710 TO 3-2460

TAVERNA S LIKERNIM OBCHODEM V CICERO

Dobře zavedený. Velký zisk. Cena
\$ 44.000.

SVOBODA
2134 S. 61st. Ct.
OL 2-6710 TO 3-2460

16x2



**Warm Hearts
Code Hands
OR WHY
MORSE
was all
KEYED UP.**

In 1832, Sam Morse
knew he had a great idea
at his fingertips. Sending
messages by wire.

When he did, the results
were electrifying. The future
of the telegraph (and Sam
Morse) was assured.

Your future could be
assured, too, if you get this
message: Invest in United
States Savings Bonds.

Sign up for the Payroll
Savings Plan where you
work and your earnings
will automatically buy
Bonds.

And your results could
be even more electrifying
than Sam's.

Buy U.S. Savings
Bonds. They're something
to get keyed up about.

Series E Bonds pay 6%
interest when held to maturity
of 5 years (4½% the first year).
Interest is not subject to state
or local income taxes, and
federal tax may be deferred
until redemption.



**Take
stock
in America.**

"I've had a
breast removed."



"That's what the woman
from Reach to Recovery said to me after my own
mastectomy. I asked her which one I couldn't tell by
looking. Mostly I couldn't believe I'd ever look that
good, or feel so right again.
But I do. You can see
for yourself.

Reach to Recovery is
a special volunteer corps
of women who have all
had surgery for breast cancer.
The woman who came
to visit me showed me how
to do special exercises. She
gave me a booklet that had
answers to more questions
than I'd thought to ask.

And more than that,
she helped me realize I
was still me. She helped
give me the confidence to
get on the road again—the
road to recovery."

Reach to Recovery. If
someone you know needs
this service, please call
your local Unit of the American
Cancer Society.

**American
Cancer Society**

This space contributed by the publisher

Buick's New Century for 1978



The celebrated aerodynamic design of Buick's intermediate line for 1978 is distinguished by a gracefully sloping back on two-door models, with the rear roof pillar and trunk lid on the same plane. This Century Sport Coupe features a special paint treatment with distinctive striping and matching body-colored bumpers.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

JOHN & JAROSLAVA POLYK, majiteli
6312 WEST CERMACK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRABIMI VÝTEČNÉ SALAMY A UŽENINY. Jsou připraveny dle starokrajského způsobu. Mražená jídla, italské delicatessem pochoutky, též importované jídla. Máme speciality, které nenašelnete v celém kontinentu.

MAME DENNE ČERSTVÉ MASO A DRŮBEZ.

CIVIC SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 1-6200

Vaše úspory pojistěny
do \$40,000

ROBERT I. VANEK,
president

**CITIZEN
SAVINGS
and loan association**
NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

I.S.I.C. George C. Basta
President

NEJLEPE SE NAJITE V ČESKÉ RESTAURACI **BOHEMIAN RESTAURANT** **COLONY HOUSE**

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-85 W. CERMACK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road

CHICAGO, ILL. 60623

JÍDELNÍ SOUBORY



MACH FURNITURE
3720 West 26th Street
27Kxm

BROUŠENÝ KŘISTÁL



MACH IMPORT
3720 W. 26th Street. 241xm

Podzim je tady MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents

Gu.4-IIIIB

MARINA'S
BEAUTY SALON
Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -
3334 Cermak Rd. Berwyn, Ill.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U **GUARANTY**

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty

Všecky vklady pojistěny do \$40,000
vládní agekurou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER

Marcia Davenportová = ○ =

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Edgar mluvil dál. Ze srdce si teď přál vyzpovídat se ze všeho a mít to za sebou. „Od té doby jsem se tomu místu nikdy ani nepřiblížil. Nikdy jsem ji už nešpatřil. Pracoval jsem tehdy celé léto v hutí; Pavle, ty se na to budeš pamatovat. Byl jsem v Jimově oddělení a to všechno mě tak rozrušilo, že se mi dělalo zle po každé, jak jsem se na něho podíval. Pak jsem se na podzim vrátil do koleje a za nějaký čas jsem — inu, takřka jsem na to zapomněl.“ Edgar se přestal procházet a opět se loktem o polici nad krhem.

Pavel s Marií se na sebe ani nepodíval. Ona leačela do oken, Pavel do podlahy. Za chvíli řekla Marie: „A co se, Ed?“, stalo s tím děčkem, co se jí narodilo? Víš, že nás otec jí pak v zimě vylhal ‘domu?’“

Edgar si ztěžka vzduchl. „O tom, že měla dítě jsem, Marie, samozřejmě nevěděl. Tehdy jsem si poprvé uvědomil, jak hroznou věc jsem to vlastně udělal. To vám povídám: předtím jsem si nedělal zvláště starosti z toho — z toho — jak jsem se k té dívce zachoval. Bylo to prostě.“ Edgarova úzká tvář byla smrtelně bledá napětím, když se rozhodl výknotu tu neodvratnou pravdu, „takové děvče!“

„To vím,“ řekla Marie. „To věděl i bratr a všichni ostatní.“

„Bylas to ty,“ pravil Edgar tiše. „A myšlenka na to dítě. Nevěděl jsem, co pro mne znamenáš, dokud jsem to všechno neviděl v tom světle. Po každé, když jsem se na tebe podíval,“ řekl Edgar a při těch slovech se mu stáhlo hrdlo, „vzpomněl jsem si na to, co jsem spáchal. Kdykoliv jsi učinila pro některého z nás něco úžasné nesobeckého, vždycky jsem si vzpomněl na to, co jsem udělal tvé sestře — chci vlastně říci tobě...“ zvedl oči a bylo jasné vidět, jak děsivé je jeho tvář staženou — „a teď už jsem u konce.“

„Ale proč — proč bys odcházel?“ šeptala Marie. „Proč bys opouštěl Pavla a hut a všechno ostatní?“

„V tom si musím být soudcem já,“ řekl Edgar. „Kdykoli jsem se za tu spoustu let na tebe podíval, vždy se mne zmocnil stejný nesnesitelný pocit. Čím déle jsem to skrýval v sobě, tím horší to bylo. Marie,“ uchopil ji do ruky za ruku, „ty jsi živoucí ztělesnění všechno, co je svaté a dobré. A já jsem...“ Rozplakala se a skryla si tvář v dlani. „Ale já nejsem,“ vzlykala. „Nejsem vůbec jiná než — ty — než kdo jiný — Svatá Matka, vždyť jsme přece všichni stejný...“

Když se Edgar zadíval na Pavla, ten k tomu vážně přikývl. „Jen kdybys s tím byl, chlapče, na nás přišel už před lety,“ pravil chraptivým hlasem. „Jen kdybym byl všichni — inu, všichni dali hlavy dokromady...“

„Jak jsem to mohl udělat!“ tázal se Edgar zousale. „Měl jsem vám to říct tehdy, když se Marie vrátila od Constance? Pamatuješ si, v jakém stavu jsi tehdy na jaře byl? Jak jsi byl do Marie zamilován? Právě tehdy došlo k té děsné tragédii mezi otcem a Jimem. Tím se to o mnoho zhoršilo. Ale když potom Marie přišla domů — aby...“ Edgar hleděl na ně, jako by je prosil, aby mu odpustili za to, že znova otvírá staré rány — „se za tebe provdala. Můj Bože,“ zasténal. „Tu noc, když se sem vrátila, jsem dív nespáchal sebevraždu!“

„Ubohy Ede!“ litovala ho Marie, utírajíc si oči. Při tom mu hladila prošídle plavé vlasy z vysokého čela: „Ubohy draháčku!“ Vzpomněla si, jak podivně chladně se k ní choval onoho večera po jejím návratu, když ji spatřil s rodiči a s Pavlem v jídelně.

„Rok od roku to bylo horší a horší,“ pokračoval. „Když člověk začne něco iškového skrývat, trápi se tím čím dál více a ten strach, ta trýzeň, ta vina...“ jeho hlas se opět dívce zvýšil.

Marie s Pavlem tam seděli napjati a ohromeni.

Edgar se obrátil a zaryl hlavu do paží na žimse. Marie vstala, přistoupila k němu a objala ho. Jednou rukou ji chopil za rameno. Pavel zůstal sedět na pohovce a vrtěl hlavou. Byl to hrozný příběh; něco, co na člověka tím více zapůsobilo, čím více si uvědomoval, jak taková věc pozvolna a neúprosně ničí muže, jeho sebeúctu a jeho naděje na to, že by ještě někdy mohl mít vůbec nějaký život. Pavel dlouho čekal, než se zeptal: „Pokusil ses o té dívce něco něco vypátrat? Provedl jsi vůbec nějaké šetření?“

„Ano, pokud to bylo možné. Jediné, čeho jsem se opravdu dopátral, byl důkaz o tom, že Bridget Raffertyová měla dítě v domě jisté ženy ve Wattově ulici. Poznala Bridgetu podle fotografie. Dítě se narodilo v březnu 1883 — mohlo se to tedy stát, jak tvrdily, tehdy na Volavém kopci — nic víc.“

„Co jiného ses dověděl od té ženské ve Wattově ulici?“ zeptala se Marie. Pavel věděl, že se tam hned předcho dne sama vypraví. „Věděla něco — o — o — nich?“

„Narodila se jí holčička,“ pravil Edgar zastřeleným hlasem, hledě přitom do země. „Povídala mi, že tam zůstaly asi týden. Nějaký muž zaplatil byt a lásku a odvezl si Bridget i s děckem v drožce. Bridget tančila pod jiným jménem. Té ženské to bylo stejně jedno, kdo to je. Byl to už takový barák.“

„A od té doby neměls vůbec žádný důkaz, že ona a to děcko jsou na živu nebo dokonce...“ Pavel se zarazil, když si plně uvědomil dosah té myšlenky — „že to dítě bylo tvoje? To je věru k neuvedení.“ Pavel se naklonil kupředu a svraštěl čelo.

Pokračování

